

A TENGERPART

NAPILAP.

VI. évfolyam.

FIUME, péntek 1909. január 8.

5. szám.

Kereskedelmi és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:
Egész évre . . . 24 kor. | Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy óra 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Parthajózásunk az olasz kikötőkbe.

Néhány évvel ezelőtt, mikor Olaszországban az Ausztria-Magyarországgal megkötendő újabb kereskedelmi szerződésről tárgyaltak, a nemzeti hajózás érdekeinek szószólói azt követelték, hogy az olasz partok között való tengeri forgalom, úgy, mint az Franciaországban is van, a nemzeti hajózás kizárólagosságának biztosításáért.

Azt kívánták, hogy a kereskedelmi szerződésben erre mindenkor tekintettel legyenek, mert az olasz kereskedelmi tengerészet növekedésének és anyagi erejének egyik nagyon jelentős tényezője a parthajózás.

Az akkor minden oldalról megvilágított statisztikai adatok, amelyek lényegükben azóta sem változtak, igazolták a mozgalom céltudatosságát és nemzeti szempontból való szükségességét, a szándék azonban nem valósult meg.

Nem pedig azért, mert az olasz kormány tájékoztatta az érdekelt köröket arról a kárról, mely az olasz tengeri halászatot érni fogja abban a pillanatban, amikor a tengeri kérdésekben Ausztria-Magyarországgal szemben a mostanítól eltérő álláspontot fog elfoglalni. A helyzet a kormány kijelentése szerint az, hogy Olaszországra sokkal nagyobb előny, hogy a chioggiai halászok a magyar-osztrák tengerparton háborítatlanul folytathatják hagyományos üzemüket, mint a milyen előnyt jelent Magyarország és Ausztria számára az a szabadság: amelynek alapján parti hajózást folytathatnak az olasz nemzeti kikötők között.

A kereskedelmi szerződés létrejött 2 évvel ezelőtt Olaszország és Ausztria-Magyarország között a tengerészetet illetőleg a status quo fentartásával. Azóta elült a nagy vita és beletnyugodott mindenki, az érdekeltek is, az egyelőre meg nem változatható helyzetbe.

Legutóbb azonban, amikor az olasz hajóstársaságokkal megindították újból a tárgyalásokat az 1910 lejáró szerződések megújítása tárgyában és a mikor a hajóvállalatok az eddigi évi 12 millió lira szubvenció helyett 51 millió évi államszegélyt követeltek a jövőre nézve és ennek kapcsán a közvélemény állandóan foglalkozott a tengerészet aktuális és jövő kérdéseivel, ismét hangzott az óhaj, hogy a parthajózást teljesen az olasz nemzeti érdekek szolgálatába kell állítani.

A tárgyalások az olasz kormány és a hajótulajdonosok között, amint ismeretes, megszakadtak, mert a kormány nem hajlandó 51 millió koronás alapon tovább tárgyalni. A sajtó keresi a nagy kérdés megoldásának módját — egyelőre kevés reménnyel. Közben-közben ismét szó esik a parthajózásról, amely kérdéshez legutóbb L. Fontana-Russo, a híres olasz tengerészeti szakiró szólott hozzá. Alapul veszi az 1906. statisztikáját, amelynek adatai összes

részleteikben rendelkezésre állanak. Ezzel támogatja ama kijelentését, hogy az osztrák-magyar tengeri kereskedelmi lobogó pozíciója folyton erősödik az olasz partvidékeken. Amíg 1901-ben 4.699.000 tonnát tartalmazó 6724 osztrák-magyar hajó szerepelt az olasz tengeri forgalomban, addig 1906-ban a hajók száma 7466-ra, tonnatartalmuk pedig 6.513.000-ra emelkedett.

Az emelkedés tehát 45%. Ilyen fejlődést csak a német kereskedelmi tengerészet tüntethet fel az olasz partvidéken. Az egyes kikötőkben be- és kihajózott árumennyiség az osztrák-magyar hajókon az 1901-ben elért 975.500 tonnáról 1.310.000 tonnára emelkedett. Öt év alatt tehát 340.000 tonnát tüntet fel az emelkedés, ami hozzávetőlegesen 30%-nak felel meg.

Kiemelendő folytatja Russo, — hogy ezen forgalom hatalmas része a parthajózásra esik, mert a magyar-osztrák hajók nagyon élénk forgalmat közvetítenek az olasz nemzeti partok között.

Genuában 1902-ben 405.500 tonnát tartalmazó 393 osztrák-magyar hajó fordult meg, 1906-ban ezek száma 439-re, tonnatartalmuk 490.000-re emelkedett. Az árumennyiség az 1902. évi 176.000 tonnáról 202.700 tonnára szökött fel. A genovai forgalomban az osztrák-magyar lobogó az olasz, angol, német és spanyol után következik és felülmúlta a francia tengerészet forgalmát.

Nápolyban 1902-től 1906-ig a hajók száma 353-ról 445-re, tonnatartalmuk 307.000-ról 485.000-re, az áruforgalom 44.000-ről 81.000 tonnára emelkedett.

A többi kisebb kikötők forgalmi arányainak taglalása után megállapítja Fontana-Russo, hogy az osztrák-magyar kereskedelmi tengerészet folyton erősebben terjeszkedik Olaszországban, amelynek összes tengeri forgalmában a negyedik helyet, Olasz-, Angol- és Németország után az elsőt tölti be.

Fontana-Russo nem árulja el a célt, amelyet ezen közleménnyel követ. De aki tudja, hogy Olaszországban az utóbbi időben a közvélemény sokat foglalkozik azzal a kérdéssel, hogy az osztrák-magyar monarchia rövidesen, intenzíven fogja mivelteni a halászatot, felismeri Fontana-Russo célját is, ami abban áll, hogy az esetben, ha a chioggiai halászok elvesztik mai érdeküket a magyar és osztrák vizeken szünnék, meg az az előny is, amelyben a magyar és osztrák kereskedelmi tengerészet részesül Olaszországban.

A kereskedelmi tengerészet dolgában alighanem még különbözőzetek fognak támadni közöttünk és Olaszország között. Közismert dolog, hogy Olaszország különös súlyt helyez az olasz nemzeti tengerészet adriai tengeri po-

ziciójának megszilárdítására. Ez abból is kitűnik, hogy ezideig csak egy nemzeti hajóstársasággal állapodott meg: a Bariban székelő Puglia hajóstársasággal, amelytől nem sajnálta a nagy szubvenciót, csak hogy sikerrel küzdhessen meg az idegen tengerészettel az Adriai tenger partvidékén.

A halászat és a tengerészet érdekeinek összeütközése is előbb-utóbb be kell, hogy következzen. Végre is úgy Magyarországnak, mint Ausztriának fontos érdeke, hogy a tengeri halászat ügyét felkérje. Már pedig, amikor ez bekövetkezik, megnehezül a helyzete a chioggiai halászoknak és ebből nem következhetik végeredményben egyéb, minthogy Olaszország a halászat szabadságát nem fogja elégséges ellenszolgáltatásnak tekinteni a parthajózásért, amelyet most teljesen nyitva tart tengerészetünk előtt.

A magyar tengerészet, amely másfél évtizeden át nehezen szerzett pozíciót a Földközi-tenger nyugoti partjain, ma amúgy is nehéz helyzettel küzd. Gyors járásu modern olasz és más hajók igyekeznek a magyar hajókat kiszorítani a forgalomból, ami lassankint be is fog következni, ha a magyar kereskedelmi tengerészet hajóparkját hamarosan fel nem frissítik. Ha ehhez azután még egyéb bonyodalmak is járulnak, akkor a magyar tengerészet számára kárba veszt az eddigi másfél évtizedes eredményes fáradozás.

— **A rappresentanza ülése.** A városi képviselőtestület holnap, pénteken este 6 órakor az ujonnan megválasztott rappresentanzái tagok bevonásával ülést tart, melynek napirendje a következő: Indítvány a déliolaszországi földrengés károsultjainak juttatandó adomány megszavazására s ezzel kapcsolatban engedély egy a Comunale-színházban tartandó hasonló célú jótékonyági ünnepélyre. A kormányzó átteszi a pótválasztásokon ujonnan megválasztott tíz városatyá igazolmányait. Négy kérvény a Comunale színház ingyenes átengedése jótékony célú ünnepélyekre. Indítvány egy a Podmurvice és Ruievizza között megnyitandó gyalogut ügyében. Egy utcaszabályozás miatt eladandó városi telek fölötti határozathozatal. Az iskolaszék indítványa egy analfabétáknak létesítendő tanfolyam megnyitására. Egy az árvaház építési költségeinek fedezésére megszavazandó 46.000 koronányi póthitel kérdése. A városi állandó bizottság és a fegyelmi bizottság megválasztása az évre.

Zárt ülés. A jelölő bizottság előterjeszti a városi műszaki hivatalnál betöltendő mechanikai mérnöki állás betöltésére szóló hármass jelölést. Az egészségügyi bizottság előterjeszti a városi orvosi állások betöltésére szóló hármass jelölést. Indítvány egy városi hivatalban beállott pénzhány fedezésére. Kisebbs iskolai, segélyezési és egyéb ügyek.

UJDONSÁGOK.

— **A magyar nemzet — Olaszországért.** Abból a nagy nemzetközi segítőmunkából, amelyben a művelt világ valamennyi számottevő népe siet az Olaszországot ért súlyos veszteséget a maga javaiból enyhíteni: — Magyarország is méltó módon akarja kivenni a maga részét. Ebből az alkalomból Budapesten egy országos segítőbizottság alakult meg, amelynek vezetőségében Vasvári Kólos hercegprímás, Wekerle Sándor dr. miniszterelnök, Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter s az országnak igen sok más nagy emberbarátja vesz részt.

Kossuth miniszter ma táviratban szólította fel Wickenburg István gróf kormányzóhelyettest, Vio Ferenc dr. polgármestert, hogy lépjenek be az országos bizottságba.

— **Vámhivatali kinevezések.** A pénzügyminisztérium vezetésével megbízott miniszterelnök Zechmeister Lajos fiúmei fővámhivatali ellenőrt Győrbe fővámszedővé; Lenaz József fiúmei, Kollár Oltó volt fiúmei, most budapesti fővámhivatali tiszteket állomáshelyükön fűtiszték; továbbá Gidófalvy János volt fiúmei, majd sósmezői mellékvámhivatali vámszedőt Predealra fővámhivatali ellenőrré; és Stangher Benedek fiúmei fővámhivatali segéd-tiszteket állomáshelyükön tisztekké nevezte ki.

— **Házasság.** Deitel Lajos fiúmei kereskedő eljegyezte Erczmán Etelka kisasszonyt Pa.-Kamaráson.

— **A Magyar Kör bálja.** A Fiumei Magyar Kör választmánya tegnapelőtt este ülést tartott s a rendezendő idei nagy bálra vonatkozólag elhatározta, hogy azt az eredeti tervétől eltérően nem a Comunale színházban, hanem a Deák szálló összes földszinti termeiben tartja tisztán a saját alapja javára. E határozatnak az az oka, hogy a választmány a filharmoniai egyesületnek a város vezető köreivel együtt január 16-ikára tervezett „Pro Sicilia e Calabria“-mulatságával szemben nem akarta az erőket szétforgácsolni s inkább lemondott a hasonló irányú jótékony bál rendezéséről. Hogy a nemes cél mégse károsodjék a Fiumei Magyar Kör a maga szerény vagyonából száz koronát adományozott a január 16-iki Comunale-bál jótékony céljára.

A kör saját anyagi felsegélyezésére február 2-án rendezendő bál előreláthatólag a Deák-szállóban is fényes sikerű lesz. Biztosítja ezt a kormányzó nevének védnöksége és a felkért sok előkelő lady patronesse. Nákó Sándor gróf a maga részéről 300 koronát adományozott a Fiumei Magyar Körnek a bál alkalmából.

— **A Magyar-horvát hajóstársaság állami támogatása.** Többször megírtuk, hogy a Magyar-horvát tengerhajózási részvénytársaság már régebben lépéseket tett aziránt, hogy a kormány a vállalatot 590,000 korona eddigi évi szubvencióját emelje fel, amelyért cserében a társaság Fiuméből új járatot léptet életbe Corfuba, Patrasha, Ravennába, a dalmát szigetekre és gyorsítja eddigi dalmáciai és isztriai járatait is. Mint értesülünk, a tárgyalások ez ügyben avval az eredménnyel végződtek, hogy a vállalat évi szubvencióját a kormány 1.030.000 koronára emelte fel. A szerződés véglegesítése még ebben a hónapban megtörténik.

— **A Szabad Lyceum — Sziciliáért és Kalabriáért** ma csütörtökön esti felhét órakor az állami felsőbb leányiskola nagy termében a jótékony célra való tekintettel, 1 korona belépődíj mellett estélyt rendez, amelyen Kankovszky Ferenc miniszteri osztálytanácsos Sziciliát fogja vetített képekben bemutatni.

— **Vasutasok bálja.** A magyar szent korona országai vasutas szövetségének fiumei kerülete az *Országos Vasutas Árvaház* javára folyó év február hó 6-án a „Deák“-szállóban *Vasutas bált* rendez.

A rendezőség nagy tevékenységet fejt ki a siker érdekében és már az eddigi jelek után ítélve e mulatság az idei farsang egyik leg-sikerültebb báljának ígérkezik.

— **A szicíliai földrengés által okozott károk.** A földrengés nemcsak ember életben, hanem vagyonban is rettenetes károkat okozott. Az olasz pénzügyintézetek közül leginkább a Banca d'Italia és a Banca d'Sicilia vannak érdekelve, ezek Messinában már évek óta fióktelepekkel bírnak. A fiókoknál befektetett összegek mintegy 15—20 millió lírát képviselnek és leginkább leszámítolási üzletek céljaira szolgálnak. Sokkal nagyobb veszteséget szenvedtek el a szicíliai intézetek, melyek jelzálogköcsönökkel és leszámítolási hitelezéssel foglalkoztak. Ezek igen sokat veszítenek, különösen Szicília északi részében fennállott üzleti összeköttetések folytán a biztosító intézetek harminc millió líra követelésük van, amelyeknek legnagyobb része elvesztettnek tekinthető. A milánói tőzsdét egyelőre bezárták, mert attól tartanak, hogy a kedvezőtlen helyzet következtében meginduló tulságos eladás pánikot támaszthatna.

A biztosító társaságok nem fognak nagyobb veszteségeket szenvedni. A déliolaszországi tüzkárbiztosításokat mind az ugynevezett földrengési záradékkal kötik, melynek értelmében a biztosító társaságok a földrengés okozta tüzkárok alkalmával nem fizetnek. Az életbiztosító társaságok ellenben sokat fognak fizetni. Igaz ugyan, hogy a szicíliaiak közül csak a legvagyonosabbak és legelőkelőbbek költöttek életbiztosításokat s így a biztosítottak csak kisebb számban vannak. De miután Messinának éppen a legelőkelőbb negyede pusztult el, az életbiztosító társaságok jelentékeny összegeket fognak fizetni. Azonkívül a szállítványozásokat biztosító társaságok fizetnek nagyobb összegeket, mert a katasztrófa alkalmával sok hajó elpusztult.

Fiumében messinai cégeknek körülbelül fél millió líra összegű elfogadványai vannak a pénzügyintézeteknél elhelyezve. Ezeket fiumei kereskedő cégek kapták Messinába eladott fa fejében és az itteni piacon eszkomptálták.

— **A bojkottált hajó.** A magyar-horvát hajóstársaságnak Skodra nevű gőzöse Kattaro felé való útjában mintegy tizenhét mérföldnyire Radoni-foktól (Albánia) nyílt tengeren találkozott az „Evangelista“ nevű görög gőzossal. A Skodráról többször egymásután jelt adtak, de mivel semmi választ nem kaptak, Zagabria kapitány a görög gőzöshöz vezényelte a hajót. Mikor egészen közel értek az Evangelistához, észrevették, hogy egy lélek sincs a fedélzeten. És tényleg egy macskán kívül más élő lény nem is volt rajta. A görög hajónak Görögországba kellett volna szállítani farakományt, de a bojkott miatt a legénység otthagya a nyílt tengeren.

— **A nagy-szerb összeesküvők.** Zágrábról jelentik, hogy az ügyészség Pozsegán letartóztatta Jovanovics Lobumir joghallgatót, aki egy vendéglőben felségéscső kijelentéseket tett és éltette Péter szerb királyt.

A zágrábi törvényszék fogházában hat nap óta ismét tart az éhségstrájk, amelyben a következők vesznek részt: Gyurics Gyuro, Pribicevics Ádám, Zitkovics, Bekics, Milics lelkész és egy pregradai írnok. Kettőt súlyos állapot miatt át kellett szállítani az irgalmosok kórházába. Zágrábról jelentik még: Délután 2 órakor megjelent az egyik ügyész a nagyszerb vádlottak celláiban és mindegyiküknek külön-külön becsületszavára kijelentette, hogy e hónap 15-ével véget ér a vizsgálat és azután meg lesz a pörök törvényszéki tárgyalása. Kérte őket, hogy hagyják abba az éhségstrájkot. A rabok megfogadták, hogy véget vetnek az éhségstrájkjuknak. Mikor az ügyész látogatásai befejeződtek, valamennyiüket föl kísérték egy kö-

zös helyiségbe, hol beszélgetésbe elegyedtek és magyar meg szerb nótákra gyujtottak. A vádirat nemsokára elkészül.

— **Klerikális tüntetés a zágrábi színházban.** A zágrábi városi színház legutóbb Decsák Mirkó szerkesztő „Bűszkeség“ című színművét hozta színre, mely erősen antiklerikális irányzatú. Tegnapelőtt este a klerikális párt több előkelő tagja a Frank-pártiakkal szövetkezve, előadás közben nagy botrányokat okozott, úgy, hogy az előadást többször félbe kellett szakítani. Csak a közönség higgadtabb részének nyugodtsága tette lehetővé, hogy a darabot végigjátsszák, a klerikálisok azonban fellépésükkel mégis elérték azt, hogy a színművet levették a műsorról.

— **Páholylőjegyzés a farsangra.** A Comunale színház bérlővállalata ezúton értesíti mindazokat, akik a farsangi időnyre páholylőjegyzéket elő a városi színházban, hogy péntekig a hó 8-ig bezárólag vehetik át bérlőjegyeiket az Alpron féle dívatáru üzletben a Corsón. Ezen idő letelte után a bérlővállalat fenntartja magának, hogy a ki nem váltott jegyekkel másképp rendelkezék.

— **Földrengés Kecskeméten.** Tegnap hajnali 3 óra 35 perckor közepösségű földalatti morajtól kísért földrendés volt itt érezhető. Reggel 6 órakor egy másik gyöngye földrengést éreztek.

— **Két messinai sebesült menekülő Fiumében.** A fiumei rév hivatal jelentése szerint az Adria hajóstársaságnak „Szent László“ gőzöse két messinai sebesültet hozott Fiuméba kikötés Messinából szállították át Cataniába, hol aztán a Szent László vette őket fel. Az egyik Blessich Camillo 15 éves, a másik Blessich Péter 17 éves ifjú, kik valószínűleg testvérek és mindketten trieszti születésűek.

Itt említjük meg, hogy a Szent László két szökevényt is hozott ide, kik a Caronia Cunard gőzössel szöktek meg s akiket a parancsnokság utközben partra szállított.

— **Mise a szabadban.** A közeli Drenova községben tegnap reggel Petrovich káplán a Tezzi villa előtt levő mezőn misét tartott, hol ideiglenesen olárt is emeltek. A ceremónia színhelyét magyar és fiumei zászlókkal díszítették fel.

A szertartás után két gyermeket keresztelt meg a pap.

— **Garázda legények.** Ma hajnalban a Piazza del Giardino Publicon Kozák György munkás és három társa óriási lármát csaptak s a mikor a rendőr csendre intette őket, ezek nekítámadtak. A rendőr erre kardot rántott, Kozákot alaposan helyben hagyta s a gyönyörű társaságot bekísérte, ahol kihágás és hatóság elleni erőszak címén megindították ellenük az eljárást.

— **Eltűnt munkás.** Mató Mihály vasuti munkás megjelent a rendőrségen és bejelentette, hogy egy Beras János nevű 24 éves, zalai születésű vasuti munkás, ki nála néhány nap óta lakott, szombat óta eltűnt. Miután az eltűnt az utóbbi napokban igen szomorú és hallgatag volt, Mató azt hiszi hogy öngyilkosságot követett el.

Az eltűnt munkás középtermű, haja gesztenyebarna, bajusza még alig látható, szeméi világoskék színűek s magyarul beszél.

— **Hamis utlevél.** A parodi csendőrség táviratilag megkereste a helybeli rendőrséget, hogy tartóztassa le a Pinter István munkást, aki hamis utlevéllel akar Amerikába szökni. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Megszökött szerelmesek.** A mátészalkai csendőrség távirati úton megkereste a fiumei rendőrséget, tartóztassa le a Batori Zoltán Sándor kisbirtokost, ki onnan egy 22 éves leánnyal megszökött és most utlevél nélkül Amerikába akar kivándorolni. A rendőrség megindította a nyomozást a szerelmes pár elfogatására.

— **A kikötőből. Január 7-én. Érkezett:** „Szent László“ magyar gőzös Cataniából 2 messinai sebesülttel és két szökevényvel, továbbá 2300 láda gyümölcsessel és 300 tonna vegyes áruval; „Carolina“ osztrák gőzös Tampából 4000 tonna foszfáttal és 541 bál pamuttal; „Stefánia“ magyar gőzös Glasgowból 2000 tonna vegyes áruval.

Indult: „Noli“ olasz gőzös Triesztbe üresen; „Sergi“ osztrák gőzös Triesztbe üresen; „Jókai“ magyar gőzös Glasgowba 2000 tonna vegyes áruval.

Távirat ◀▶ Telefon.

**A délolaszországi földrengés.
Másfélezer menekült Génában.**

Genua, jan. 6. A „Campania” gőzös ma 1420 menekülttel és sebesülttel ideérkezett Messinából. Utközben 17 utas belehalt sebeibe, három pedig megőrült. Körülbelül 40 fosztogató hiénát kik a hajón folytatták lopásaikat az utasok holmijai között, rögtön a kikötés után átadták a rendőrségnek.

Messina, jan. 7. Ismét szakadatlanul esik az eső. Ma újból egy élő embert huztak ki a romok alól.

A borzasztó szerencsétlenséget túlélt emberek ma Fulci képviselő vezetésével összegyűltek egy tisztáson és elhatározták, hogy Messina újrafelépítéseért kérvénnyel fognak a kormányhoz fordulni.

Az Adria „Zrinyi” gőzösének segítsége.

Trieszt, jan. 7. Tegnap érkezett ide Vlasic kapitány parancsnoksága alatt az Adria tengerhajózási társaság „Zrinyi” gőzöse, mely 24 órával a katasztrófa után 29-én reggel érkezett Máltából Messzinába. A hajó tisztjei és matrózai derekasan résztvettek a mentésben és összesen száz megmenekült sebesültet vittek föl hajójukra, akiket még ugyanaznap este Cattaniába vittek. Otthagyták Messzinában egész élelmiszer készletüket. A „Zrinyi” holnap délelőtt érkezik Fiuméba.

A triesztiiek segélyakciója.

Trieszt, jan. 7. A trieszti diákok tegnap a szállító cégektől ingyen rendelkezésükre bocsátott 40 nagy kocsival végigvonultak a város utcáin adományokat gyűjtve a szicíliaiaknak és kalábriaiaknak. Összesen körülbelül 30,000 korona értékű ruha és élelmiszer és 19200 korona készpénz folyt be ezután. Mint-hogy tegnap az egész várost nem járhatták be, ma folytatják a gyűjtést.

Wekerle itthon.**Minisztertanács Kossuthnál.**

BUDAPEST, jan. 7. Wekerle Sándor miniszterelnök titkára kíséretében már visszaérkezett Bécsből s ma délelőtt felkereste Kossuth Ferenc minisztert a lakásán.

A miniszterelnökön kívül Apponyi Albert gróf és Andrássy Gyula gróf miniszterek is felkeresték Kossuthot, akivel hosszasan tanácskoztak.

A miniszterek eltávoztása után több függetlenségi képviselő kereste fel Kossuthot, de a tanácskozásokról semmi hír sem szivárgott ki.

Hir szerint Wekerle miniszterelnök a jövő héten ismét Bécsbe megy.

Osztrák képviselők — az évi fizetésért.

BÉCS, jan. 7. Az osztrák képviselőház pártvezérei ma tanácskozást tartottak, amelyen elhatározták, hogy a képviselők napidijuk rendszeres évi fizetésre való megváltoztatása végett lépéseket fognak indítani a kormánynál.

Anglia izgat a háborúra.

KONSTANTINÁPOLY, jan. 7. Az Ausztria-Magyarország és Törökország között megszakadt tárgyalásokat ma folytatták. Ez alkalomból a londoni „Times” azt írja, hogy ha a monarchia és Törökország között a legközelebb nem jön létre béke, úgy a háboru elkerülhetetlen lesz, mely nemcsak a Balkánt, de talán egész Európát is lángba borítani, ami aztán sokkal súlyosabb pénzáldozatába fog kerülni a monarchiának, mintha Törökország követelését azonnal teljesítené.

A magyar koronaügyész megmenekülése Messinából.

BUDAPEST, jan. 7. Thassy Pál dr. koronaügyész helyettesétől levél érkezett Székely Ferenc koronaügyészhez, amelyben Thassy megírja, hogy a katasztrófa idején közvetlenül Messina mellett tartózkodtak s ő és családja csak óriási rémület és sok szenvedések után tudtak megmenekülni.

Sikkasztó cigányprimás.

BUDAPEST, jan. 7. A budapesti rendőrség ma kaucióikkasztásért letartóztatta Balogh Géza ismert cigányprimást. Mikor a detektívek reggel a lakásába beléptek, Balogh revolvert rántott elő s nem akarta közelebbi őket a kapitányra. A detektívek azonban lefoglalták s bevitték Balogot, akit kihallgattak s után letartóztattak.

Egy külföldi művész nő szerencsétlensége Budapesten.

BUDAPEST, jan. 7. Grimm Berta, ismert berlini drámai színésznő rokonai látogatása végett néhány nap óta Budapesten tartózkodik. Ma délelőtt a művész nő a kezét tisztította a lakásán, amikor a benzines üveg hirtelen felrobbant s a művész nő ruhája lángot fogott. Súlyos égési sebekkel a kórházba kellett szállítani a művész nőt.

Öngyilkos urinó.

HAJDUBŐSZÖRMÉNY, jan. 7. Györke Pálné gazdag magánzónő ma itt agyonlőtte magát. Öngyilkosságának okát nem tudják.

Vérszegénység

ellensúlyozásául tessék SCOTT-féle Emulsiót használni a mely a vért gazdagítja és a test húsát szilárdítja és egészségessé teszi.



AZ Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védelmét — a halászt — hárjuk figyelembe venni.

egyaránt halásos fiatalnak és öregnek. A gyors javulás meglep és kielégít.

Próbálják meg

és meg fognak erről győződni, mint ahogy ezren és ezren győződtek meg róla az utolsó 32 év lefolyása alatt.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fill.
Kapható minden gyógytárban.

Magyar Vendéglő

Fiume, Riva Szápary
(az Ungaro-Croata irodája mellett.)

Kizárólag magyar konyha. Magyar borok. Kőbányai polgári sör.

Havi előfizetők felvétetnek.

Vendégszobák tengeri kilátással.

Figyelem!

Csak Rendulics M. fűszerkereskedésében Piazza Mercato coperto, Braida kapható a legolcsóbb árban: nullás liszt 100 kilója K. 38.—, Tea 1 kg. K. 6.—, egy láda uborka (12 háromliteres üveg) K. 20.

**Fleischhacker C.****tejcsarnoka**

és kávémerése a Piazza Elisabetta és Adamich utca sarkán, (az Adria palotával szemben).

tej, tejföl, túró és vaj
mindenkor frissen.

Tiszta akácméz.

nagyban és kicsinyben. TELEFON 534.
Házi túró kgonként 48 fillőrért.

Ujszülött gyermekek részére

az összes higiénikus cikkeket rektáron tartom és pedig: Pelenkanadrág, flanelin alátétek, baby ingecskék, has- és köldökkötők, szoptatos dajkának való mellény, gyermekágy-kötők, fásli stb. Mindezen cikkeket higiénikus Tetrá-szövetből készülték, a mely a nedvességet rögtön beszívja és a testét ilyenformán mindig szárazon tartja.

VUJA M. Via Adamich.

Budapesti női szabónő

jutányosan készíti a legelegánsabb angol és francia női kosztümöket.

SEILER SUSÁK,

Strossmayerova ulica 68 (Ružić villa 1)
II. em. 17.

Van szerencsém a mélyen tisztelt hölgyközönség szives tudomására adni, hogy a Corso 7. szám alatt (a III. emeleten egy

Szépség- és hajápolási termet

nyitottam. A legújabb módszer szerinti arc-kezelés, láb-ápolás (manicur, pedicur), villanyos arcmasszázs (vibrations massage), szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tukszemvágás stb. Bálokra, ünnepélyekre s színházi előadásokhoz diszfésülések elvállaltatnak.

Fésülések és hajmosások kívánatra a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Minél számosabb megbízást vár

mély tisztelettel

Schön I.

Corso 7, Jellusich fényképész házában.

Új magyar hentes-üzlet!

Tisztelettel van szerencsém a t. fogyasztó közönség tudomására hozni, hogy Vicolo della Germania I. sz. alatt, a kászárnya átellenében

hentesáru-üzletet

nyitottam, hol az összes e szaknába vágó cikkeket naponta frissen, a legkitünőbb minőségben és legolcsóbb árban árusítom.

Cikkeimnek feltétlen tisztaságáról, valamint a legjobb kiszolgálásról előre is biztosítva a n. é. közönséget, kérem nagyrabecsült pártfogását.

Mély tisztelettel

Szathmáry György

hentes m.

Irodai, raktárnoki

vagy külszolgálati alkalmazást keres középiskolai képzettséggel és hosszú gyakorlattal bíró intelligens férfit. Cim a kiadóhivatalban.

„DE LA VILLE“
SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

Naponta a hirneves
BARCZA JENŐ
kaposvári cigányprimás zenekarának hangversenye.

Az átutazó és a helybeli magyarság
legnagyobb és legkedveltebb találkozó
helye.

TULAJDONOS:
SZENTGYÖRGYI FERENC.

VARIETÉ INTERNAZIONALE
Estéknél kiváló művészierők fellépte
Via Alessandrina 3. Hezdeté 9 órakor.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító
GYÓGYSZERTÁRA
a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés
azonnali és exakt elkészítésére. Kapható
minden gyógyszerészeti különlegesség,
gyógyszappanok, az összes ásványvizek,
toilettecikkek és szépitőszerek stb. stb.



Globus Hírlapügynökség.
Ujság-elárúsítás rögtön a
vonatok érkezése után.

Fiume, Vincenzo de Domini utca
(az Europa szálló közelében).

Élő virágcsokrot,

koszorut, virágdiszítést bármely alkalomra izlésesen s olcsón készít Kovács Teréz virágkereskedése Fiume, Corsia Deák 30 (az Ossoinak-ház kapubejárataiban).

Cserepes növényben nagy választék.

Használt és új
zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányu új és használt
zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

Hirdessen „A TENGERPART“ napilapban!

„A Tengerpart“ hatodik évfolyamába jutott és oly elterjedésnek örvend, a
milyentéig Fiumében egyetlen egy magyar lap sem tudott felmutatni.

„A TENGERPART“ minden hirdetése eredménynyel jár.

Kiadóhivatal: Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház.

Telefon 229. sz.

Ugyanott vétetnek fel előfizetések
is bármely naptól kezdve.

Telefon 229. sz.

„A Tengerpart“ független és szókimondó irányával szerezte meg
népszerűségét és olvasottságát.

Prodam és Társa Fiume

◀ Mérnöki iroda és iparvállalatok berendezése ▶

Via Adamich I. sz.

Via Adamich I. sz.

Villanyos világítási, villámhárító, telefon és villanyos-csengő berendezések.

Villamos motorok és szellőztetők. — Villamos központok berendezése.

Nagy raktár világító testekben és felszerelési anyagokban.

Különlegesség: „Wolfram“ villanykörték 70% árammegtakarítással.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni,
hogy a Deák korzó 30. szám alatt levő

KORONA VENDÉGLŐT december 1-én átvettem.

Heti étlap: Hétfő: Korhelyleves, Kedd: Pusztaí gulyás Szerda: Halak
Csütörtök: Székely gulyás, Péntek: halételek Szombat:

Különféle hurkák Vasárnap: Kítűnő töltött káposztát.

Havi étkezők 18 és 20 frt. étlap szerint 24 frt.

Jó magyar konyha! — Hamisítatlan borok! — Kőbányai Polgári Sör!

Tulajdonos: Ladányi György.

FEGYVEREK vadászati, sporti- és
vivőeszközök stb. —

nagy raktára **Leonessa Vincenzo**

FIUME, Via Andrassy 17.

— Mechanikai és fegyverkovács-műhely. —

TIROLESE VENDÉGLŐ

Fiume, Corso az Adamich térrel szemben.

Kitűnő ételek és italok a nap minden szakában. Remek halak

Az idegenek találkozó helye.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak
részvénytársaságának.

(gyár Budapest-Kőbánya) FIUMEI FŐRAKTÁRA.

Iroda: Ürményi-tér 6. — Telefon szám 22.
Jégyár: Canale-utca, Steinmann-ház.

GYÓGYHATÁSÚ

DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör.
A sör hetenként 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládákban érkezik frissen a gyárból. — Ezen kítűnő sörön kívül állandóan raktáron van kiviteli és márciusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 5C fél literes palackot tartalmazó eredeti ládákban

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak. — Bárhova házhoz is történik szállítás.

DETAIL ELÁRUSÍTÁS: minden jobb fűszer- és csemege-üzletben.

Mindenkor friss csapolás:

Főképviselet: Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.

TULAJDONOS: „A TENGERPART“ LAPKIADÓ VÁLLALAT.

Első fiumei magyar
kárpitos és diszító

Fiume, via Serpentina 20.

Vállal a leggyorsabbtól a legmodernebb berendezéssel minden nemű kárpitos, diszító és angol börmunkát jutányos árban.

Szives pártfogást kér **Garami József.**

a budapesti Steinschneider udv. szállító cég volt munkavezetője.

ABBAZIA
VILLA MELANIE

Szabados penzió

Előkelő magyar otthon közvetlenül a tenger partján saját fürdővel és

kitűnő konyhával. — Mérsékelt árak.

Kívánatra díjtalan prospektus.



Alkalmi cipővétel!

Még raktáromon levő cipőket csak 8 napig a következő árak mellett árusítom:

Férfi egész Box Chevreau K. 10.—

„ fél „ „ „ 8.—

„ Női egész „ „ „ 8.50

„ fél „ „ „ 7.—

Gyermek Box Chevreau 4, 5, 6 és 7 kor.

Szekulesz Sándor

japánáru-üzletében

FIUME, Via Alessandrina 1.

Pálma-Hajviz

a legjobb szer korpa és hajhullás ellen.

Kapható **CSIZMÁS DEMETER**

fiumei első magyar fodrásznál

Via Adamich 2. sz. (az Europa szálló közelében).

és minden drogériában és fodrászüzletben

Felelős szerkesztő, MURAI JENŐ.

NYOMATOTT A QUARNERO NYOMDÁBAN FIUME

ELSO FIUMEI

RUHA - SANATORIUM

Corso prolungato (az Eden kávéház mellett).

Ruhát vasalásra és javításra átveszek. Olcsó havi előfizetés ellenében

rendben tartom az egész ruhakészletet. 30 éves szakmabeli tapasztalatom van.

Szives pártfogást kér

H. Schönberg fertiszabó.

Első és legjobb hirnevű óratizlet
Nattich Henrik

FIUME, Corso.

Chronometer és műórás,

Genfi és Glashütte-féle

angol különlegességi

gyártmányok.